

Hoja técnica

Receptor de dispositivo de seguridad multihaz

Código: 66574100

MLD535-R2M



Contenido

- Datos técnicos
- Dibujos acotados
- Conexión eléctrica
- Operación e Indicación
- Emisores apropiados
- Código de producto
- Accesorios













Datos técnicos



Datos básicos

Datos básicos	
Serie	MLD 500
Tipo de equipo	Receptor
Versión especial	
Versión especial	Indicador luminoso de estado integrado
	Indicador luminoso de muting integrado
Funciones	
Funciones	Bloqueo de inicio/reinicio (RES)
	Conexión alternativa para segunda señal de muting
	Configuración por cableado
	Función Muting-Enable
	Monitorización de contactores (EDM), seleccionable
	Muting de 2 sensores con control secuencial
	Muting de 4 sensores con control tempo rizado

Muting parcial

No

Sí

Sí

Prolongación del timeout de muting

Parámetros

grado

grado

Elemento reflex para alineador láser

Indicador luminoso de muting inte-

Indicador luminoso de estado inte-

Tipo	4, IEC/EN 61496
SIL	3, IEC 61508
SILCL	3, IEC/EN 62061
Performance Level (PL)	e, EN ISO 13849-1
MTTF _d	204 Años, EN ISO 13849-1
PFH _D	6,6E-09 por hora
Duración de utilización T _M	20 Años, EN ISO 13849-1
Categoría	4, EN ISO 13849

Datos ópticos

Número de haces	2 Unidad(es)
Distancia entre haces	500 mm

Datos eléctricos

Selección del modo de funcionamiento	Conexión 1, pin 2: +24 V para modo de funcionamiento 1, 2, 4
	Conexión 1, pin 2: 0 V para modo de funcionamiento 3, 5, 6
	Conexión 1, pin 7: +24 V para modo de funcionamiento 3, 5, 6
	Conexión 1, pin 7: 0 V para modo de funcionamiento 1, 2, 4
Circuito de protección	Protección contra cortocircuito
	Protección contra sobretensiones

Datos de potencia

Tensión de alimentación U _B	24 V, CC, -20 20 %
Consumo de corriente, máx.	150 mA, Sin carga externa
Protección de espacios peligrosos	Externa con 3 A máximo

Entradas

Número de entradas digitales 4 Unidad(es)

Entra	ıdas
-------	------

Tipo	Entrada digital
Tensión de conmutación high, mín.	18,2 V
Tensión de conmutación low, máx.	2,5 V
Tensión de conmutación, típ.	23 V
Tipo de tensión	CC
Corriente de conmutación, máx.	5 mA

Entrada digital 1

Asignación	Conexión 1, pin 1
Función	Entrada de control para bloqueo de inicio/reinicio (RES)

Entrada digital 2

Asignación	Conexión 1, pin 3
Función	Entrada de control para monitorización
	de contactores (EDM)

Entrada digital 3

Asignación	Conexión 1, pin 4
Función	Entrada de control de la segunda señal de muting

Entrada digital 4

Asignación	Conexión 1, pin 8
Función	Entrada de control de Muting-Enable/
	timeout excedido

Salidas

Número de salidas de seguridad (OSSD)	2 Unidad(es)
Número de salidas digitales	1 Unidad(es)

Salidas de seguridad

Tipo	Salida de seguridad OSSD
Tensión de conmutación high, mín.	18,2 V
Tensión de conmutación low, máx.	2,5 V
Tensión de conmutación, típ.	23 V
Tipo de tensión	CC
Carga de corriente, máx.	380 mA
Inductividad de carga	2.200.000 μH
Capacidad de carga	0,3 μF
Corriente residual, máx.	0,2 mA
Corriente residual, típ.	0,002 mA
Caída de tensión	1 V

Salida de seguridad 1

Asignación	Conexión 1, pin 6
Elemento de conmutación	Transistor, PNP
Salida de seguridad 2	
Salida de Seguridad 2	0 1/ 4 1 5

ounda do cogandad =	
Asignación	Conexión 1, pin 5
Elemento de conmutación	Transistor, PNP

Datos técnicos



Salidas	
Tipo	Salida digital
Tensión de conmutación high, mín.	18,2 V
Tensión de conmutación low, máx.	2,5 V
Tensión de conmutación, típ.	23 V
Tipo de tensión	CC

Salida 1	
Asignación	Conexión 1, pin 1
Elemento de conmutación	Transistor, PNP
Función	Salida de señalización, estado de las OSSDs

Respuesta temporal

Tiempo de respuesta	50 ms
Tiempo de rearme	100 ms

pe de l'edillie		100 1110	
Conexión			
N	lúmero de conexiones	2 Unidad(es)	
	Conexión 1		
	Función	Interfaz de máquina	
	Tipo de conexión	Conector redondo	
	Tamaño de rosca	M12	
	Material	Metal	
	Número de polos	8 polos	
Conexión 2			
	Función	Interfaz local	
	Tipo de conexión	Conector redondo	

Numero de polos	o polos
Conexión 2	
Función	Interfaz local
Tipo de conexión	Conector redondo
Tamaño de rosca	M12
Material	Metal
Número de polos	8 polos
Propiedades de cable	
Sección de cable admisible, típ.	0,25 mm²
Longitud del cable de conexión, máx.	100 m
Resistencia admisible del cable hasta la carga, máx.	200 Ω

Datos mecánicos

Dimensiones (An x Al x L)	52 mm x 600 mm x 64,7 mm
Material de carcasa	Metal
Carcasa de metal	Aluminio
Material, cubierta de óptica	Plástico / PMMA
Material de las caperuzas terminales	Fundición a presión de cinc
Peso neto	1.400 g
Color de carcasa	Amarillo, RAL 1021
Tipo de fijación	Montaje en ranura
	Soporte giratorio

Operación e Indicación

Tipo de indicación	Display de 7 segmentos
	LED
Número de LED	2 Unidad(es)

Datos ambientales

Temperatura ambiente en servicio	-30 55 °C
Temperatura ambiente en almacén	-40 75 °C
Humedad del aire relativa (sin conden- sación)	· 0 95 %

Certificaciones

Índice de protección	IP 67
Clase de seguridad	III
Certificaciones	c TÜV NRTL US
	c UL US
	TÜV Süd
Patentes de EE.UU.	US 6,418,546 B
	US 7,741,595 B

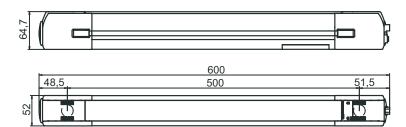
Clasificación

Número de arancel	85365019
ECLASS 5.1.4	27272703
ECLASS 8.0	27272703
ECLASS 9.0	27272703
ECLASS 10.0	27272703
ECLASS 12.0	27272703
ECLASS 13.0	27272703
ECLASS 14.0	27272703
ECLASS 15.0	27272703
ETIM 5.0	EC001832
ETIM 6.0	EC001832
ETIM 7.0	EC001832
ETIM 8.0	EC001832
ETIM 9.0	EC001832
ETIM 10.0	EC001832

Dibujos acotados

Todas las medidas en milímetros



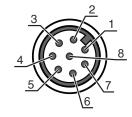


Conexión eléctrica

Conexión 1

Función	Interfaz de máquina
Tipo de conexión	Conector redondo
Tamaño de rosca	M12
Tipo	Conector macho
Material	Metal
Número de polos	8 polos
Codificación	Codificación A

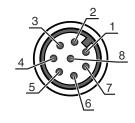
Pin	Asignación de pines	Color de conductor	
1	Señal de estado RES/OSSD	Blanco	
2	VIN	Marrón	
3	EDM	Verde	
4	MS2	Amarillo	
5	OSSD2	Gris	
6	OSSD1	Rosa	
7	VIN	Azul	
8	M-EN/TO	Rojo	



Conexión 2

Función	Interfaz local
Tipo de conexión	Conector redondo
Tamaño de rosca	M12
Tipo	Conector hembra
Material	Metal
Número de polos	8 polos
Codificación	Codificación A

Pin	Asignación de pines	Color de conductor
1	MS4	Blanco
2	+24 V	Marrón
3	MS2	Verde
4	MS1	Amarillo
5	RES/LMP	Gris
6	MS3	Rosa
7	0 V	Azul
8	n.c.	Rojo







LED	Display	Significado
1	Rojo, luz continua	OSSD desactivada.
	Verde, luz continua	OSSD activada
	Rojo, parpadeante, 1 Hz	Error externo
	Rojo, parpadeante, 10 Hz	Error interno
	Verde, parpadeante, 1 Hz	Señal débil, el equipo no está ajustado de forma óptima o está sucio.
2	Amarillo, luz continua	Bloqueo de inicio/reinicio bloqueado.

Emisores apropiados

Código	Denominación	Artículo	Descripción
66501100	MLD500-T2	Emisor de dispositivo de seguridad multihaz	Alcance: 0,5 50 m Número de haces: 2 Unidad(es) Distancia entre haces: 500 mm Conexión: Conector redondo, M12, Metal, 5 polos

Código de producto

Denominación del al	ticulo: MLDxyy-zab/t
MLD	Dispositivo de seguridad multihaz
х	Serie 3: MLD 300 5: MLD 500
уу	Clases funcionales 00: emisor 10: rearme automático 12: comprobación externa 20: EDM/RES 30: muting 35: muting de 4 sensores con control temporizado
Z	Tipo de equipo T: emisor R: receptor RT: transceptor xT: emisor con un alcance elevado xR: receptor para alcance elevado
a	Número de haces
b	Opción L: alineador láser integrado (para emisor/receptor) M: indicador luminoso de estado integrado (MLD 320, MLD 520) o indicador luminoso de estado y de muting integrado (MLD 330, MLD 335, MLD 510/A, MLD 530, MLD 535) E: conector hembra para indicador luminoso de muting externo (solo variantes AS-i)
/t	Salidas de seguridad (OSSD), sistema de conexión -: salida de transistor, conector M12 A: Interfaz AS-i integrada, conector M12 (sistema de bus de seguridad)

Nota



🕏 Encontrará una lista con todos los tipos de equipo disponibles en el sitio web de Leuze: www.leuze.com.

Leuze electronic GmbH + Co. KG





Sistema de conexión - Cables de conexión

Código	Denominación	Artículo	Descripción
50135128	KD S-M12-8A-P1-050	Cable de conexión	Conexión 1: Conector redondo, M12, Axial, Conector hembra, Codificación A, 8 polos Conector redondo, LED: No Conexión 2: Final abierto Apantallado: Sí Longitud de cable: 5.000 mm Material de cubierta: PUR

Sistema de fijación - Soportes giratorios

Código	Denominación	Artículo	Descripción
560340	BT-SET-240BC	Set de soportes	Fijación, lado de la instalación: Fijación pasante Fijación, del lado del equipo: Puede unirse por apriete Tipo de pieza de fijación: Giratorio en 240° Material: Metal Amortiguación de vibraciones: No
540350	BT-SET-240BC-E	Set de soportes	Fijación, lado de la instalación: Fijación pasante Fijación, del lado del equipo: Puede unirse por apriete Tipo de pieza de fijación: Giratorio en 240° Material: Metal, Plástico Amortiguación de vibraciones: No

Servicios

Código	Denominación	Artículo	Descripción
S981050	CS40-I-140	Inspección de seguridad	Detalles: Comprobación de una aplicación con reja óptica de seguridad de acuerdo con las normas y directivas actuales, registro de los datos del equipo y la máquina en una base de datos, elaboración de un protocolo de ensayo por aplicación. Condiciones: Debe haber la posibilidad de parar la máquina y se deben garantizar la asistencia por parte de empleados del cliente y la accesibilidad a la máquina para empleados de Leuze.
S981046	CS40-S-140	Asistencia en la puesta en marcha	Detalles: Para equipos de seguridad con medición del tiempo de parada y primera inspección inclusive. Condiciones: Los equipos y los cables de conexión ya están montados, precio sin incluir gastos de desplazamiento y, en su caso, de pernoctación.

Nota



🔖 Encontrará una lista con todos los accesorios disponibles en el sitio web de Leuze, en la pestaña de Descargas de la página detallada del artículo.